

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 92 (1966)
Heft: 34

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

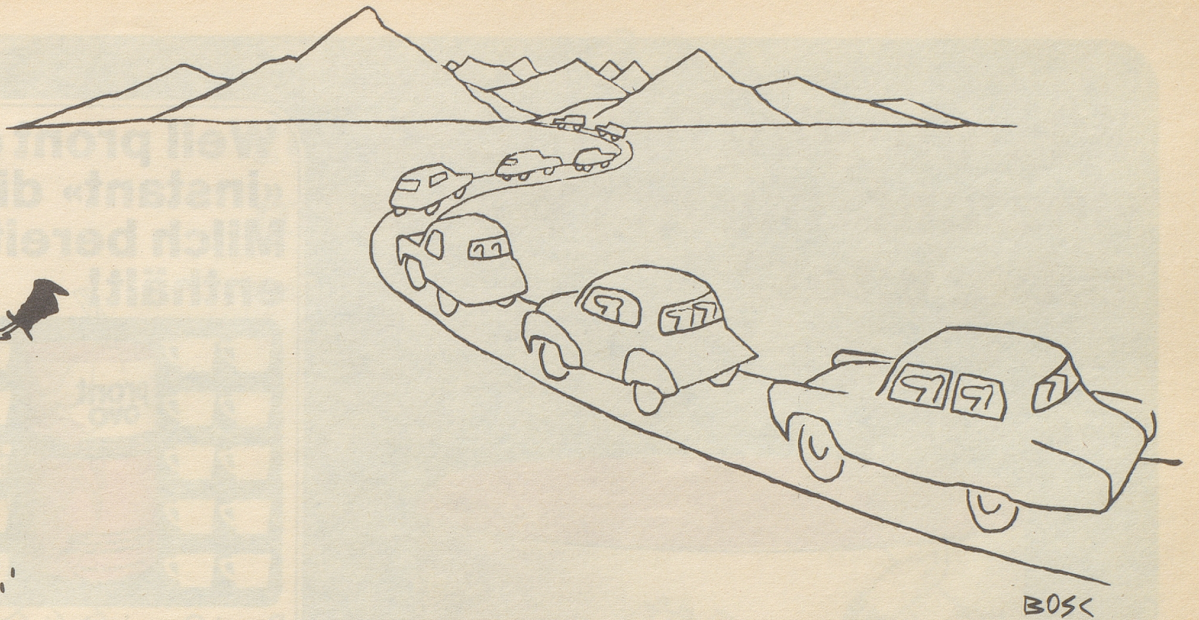
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Topolyrischer Liederkranz

Der Wohllaut von «Albanella Chantarella» in diesem letzten Lied könnte in uns alemannischen Schweizern Neid erwecken; zwar haben auch wir einige wohlklingende Namen, aber halt doch nicht in solcher Auswahl, wie sie auf dem Blatt 268 («Julierpaß») zu finden ist. Wenn wir dann aber im Viereck Mulegns-Samedan-Bernina-Maloja auch Lautgebilde wie Lantsch und Arblatsch finden, die unserem bernischen Plötsch an Poesieisigkeit in keiner Weise nachstehen, sind wir wieder getröstet.

Lied der Heimat 268

Albanella Chantarella,
Cresta Crasta Sur La Sella,
Salacina Pontresina,
Beiva Prüma Piz Bernina.

Tscheppa Crappa Morteratsch,
Lantsch Gravatscha Clavadatsch,
Plang Arblatsch,
Cam Furnatsch,
Acla Verda Munteratsch.

Maloja Alpetta,
Misaun Palüdetta,
Mutaun Capalotta,
Albana La Motta,
Suvretta La Stretta Valletta Stüvetta,

Flix Fex Clüx!

Ueli der Schreiber

Am Hitsch si Mainig



Utam Sand hinna, wian an Ußakhwartiar vu Khuur haißt, hend zu müinara Zitt fasch nu Italjeenar gwoont. zSand isch khwaasi dar Bullwoar des Italiäänn vu Khuur gsii. Schööni Nämme hend dSendlar khaa: Ranzato, Mottadelli, Mombelli, Bonaldi, Bianchi – sii hend töönt wian a Verdi-Opara. Vu Fremd- oder Gaschtarbaitar hätt ma zur säbbara Zitt no nüüt gwüßt und dia Italjeenar sind mit dar Zitt guati Khuurar worda. (dAidaRanzato teeti an Uukhaneera mahha, wenn ii iara sääga teeti, si sej khai guati Khuurari...) Ubarfremdig, ussa mit da Fremdarbaitar, das sind Schlaagwörtar, dia miar mee als zum Hals ussa hangand. Vor allam, wema waiß, was für kharioosi Khnöbha mit denna Schlaagwörtar husiarand. zKhuur hätt vor a paar Wuhha dia «Bündnerische Arbeitsgemeinschaft für die Betreuung der ausländischen Arbeitnehmer» iarni Generaalvar-

sammlig khaa. Dar President, dar Härr Nationaalroot Tenchio, hätt untar andaramgsaid: Üüsari Gaschtarbaitar sind khai Aarbatsmaschinna. Miar müassand sii als Mitmenscha aaluaga und zVarschtendnis darfür weckha, daß dia Gaschtarbaitar zu üüsarar Gmainschaft khöörand. Sii zbetrüüja isch üüsari Pflicht!

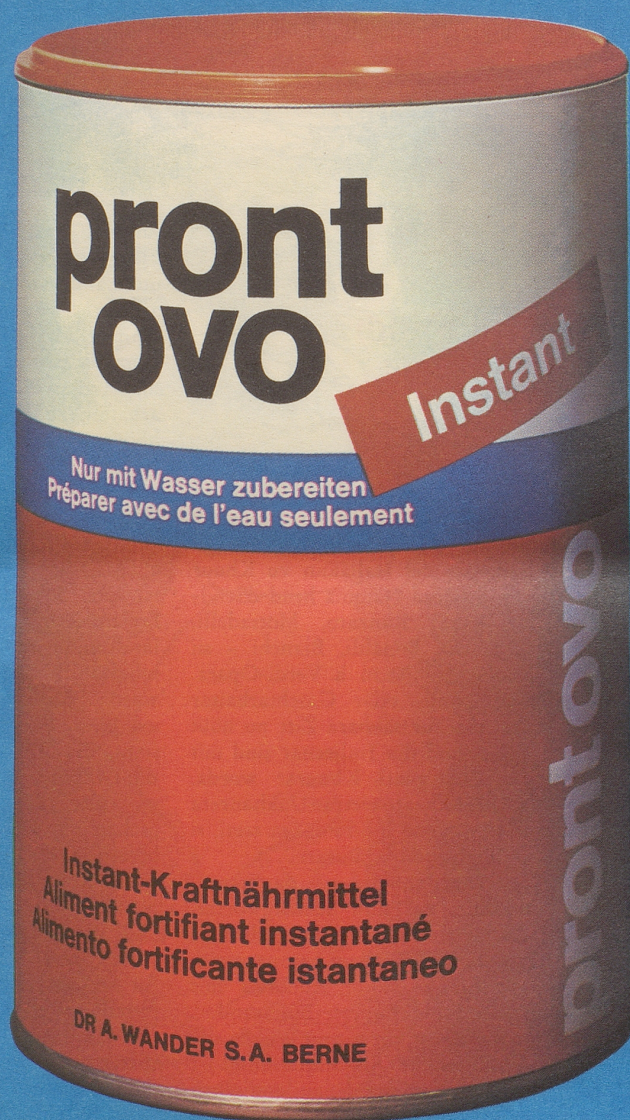
Als eerschte Programmpunkt will dia püntnarisch Aarbatsgmainschaft a Frejzitt-Zentrum für dia ußlendischa Aarbatsneemar uufschella. Sobald zKhuur a soona Frejzitt-Zentrumfunkhziönart, sölland au in andarna püntnar Ortschafta söttigi Zentra gmacht wärda. Au Khindarkhippa will ma baa, Schproochkhürs organisiara, dia Ärwaggsana-Bildig fördara – khurz, as söll allas tua wärda, nu nitt übar dGaschtarbaitar gschumpfa. Dar Groß Root hätt bereits Gäld bewilligt und dar Khlii Root will sich für an Ärhööhig vum Bejtraag iisetza. Well ma sich schemma muaß, daß as bej üüs a «Schweizervolk-Partei für Mieterschutz und gegen Ueberfremdung» git, fröüts aim topplat, daß ma vu dar Püntnarischa Aarbatsgmainschaft zur Betrööig vu dan ussländischa Aarbatsneemar varzella tarf.

ausgesprochen männlich

4711 SIR international

Eau de Cologne
Haar tonic
SIR seife

Warum wird pront ovo «instant» nur mit Wasser zubereitet?

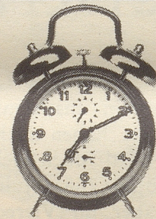


**pront ovo «instant»
ist ein modernes Kraftnährmittel
der Dr. A. Wander AG Bern**

**Weil pront ovo
«instant» die
Milch bereits
enthält!**



Pront Ovo «instant» –
konzentrierte, leichtverdau-
liche Kraftnahrung aus
Malz (gekeimter Gerste),
Frischmilch, weiteren
hochwertigen Milchbestand-
teilen, Nährhefe, Kakao
und Zucker.



**Mit pront ovo
«instant»
sparen Sie Zeit!**

denn Pront Ovo «instant»
ist sofort löslich, in kaltem und
warmem Wasser.
Ohne Mühe – ohne Zeitverlust.

Gutschein

Gegen diesen Gutschein erhalten
Sie bei Ihrem Detaillisten eine
Dose Pront Ovo «instant»

Fr. 1.- billiger.

Unbeschränkt gültig

Mitteilung an den Detaillisten:
Für diesen Gutschein vergütet Ihnen die Firma
Dr. A. Wander AG Bern Fr. 1.05, sofern er
gegen eine Dose Pront Ovo «Instant» eingelöst
wurde und mit Ihrem Stempel versehen ist.